香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對 其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不對因本公告全部或任何部分 內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中油燃氣集團有限公司

CHINA OIL AND GAS GROUP LIMITED

(於百慕達註冊成立之有限公司) (股份代號:603)

公告 及 恢復買賣

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司(「**聯交所**」)證券上市規則(「**上市規則**」)第 13.09 條而作出。

茲參考日期為二零零九年九月十六日由中國(香港)石油有限公司(股份代號:135)(「中石油香港」)發出有關建議向中國石油氣天然管道局收購中油中泰燃氣有限責任公司(中油燃氣集團有限公司(「本公司」)之非全資附屬公司)(「中油中泰」)49%股份權益(「中油中泰收購事項」)之公告。

本公司通過兩個全資附屬公司共同持有中油中泰共 51%之權益,中油中泰之業務為從事城市天然氣管網及相關附屬設施的建設、經營,城市天然氣管網的設計安裝,城市天然氣輸配設備的安全檢測、維搶修(上述業務取得國家主管部門頒發的資估證書)。中油中泰亦從事天然氣、液化石油氣的綜合開發利用,相關技術服務和管理諮詢。

由於中油中泰收購事項之先決條件已達成,於二零零九年十月二十一日,由本公司兩個全資之附屬公司與中石油香港訂立一份新合資經營企業合同。除合資經營企業的一方由中國石油氣天然管道局變更至中石油香港外,合資經營企業合同所載之其他條款維持不變。

基於新的合資經營企業合同,上述各方亦於二零零九年十月二十一日簽訂有關中油中泰經修改之公司章程,以監管各自於中油中泰之義務。

中油中泰之董事於二零零九年十月二十一日通過一項決議案建議將註冊資本由人民幣253,060,000元(相等於約287,600,000港元)增加至人民幣500,000,000元(相等於約568,200,000港元)。建議增加註冊資本將有待相關政府機構批准。中油中泰之股東將按各自於規定期間內之持股比例向中油中泰投入額外資金。中油中泰股東各自之股份權益將維持不變。

其亦建議將中油中泰之投資額由人民幣270,000,000元 (相等於約306,820,000港元)增加至人民幣1,500,000,000元 (相等於約1,705,000,000港元),惟需待相關政府機構批准。股東將按彼等各自於中油中泰之股份權益出資。

通過新的合資合同的訂立,新的股東在中油中泰未來發展策略上達成了 高度一致,在全國範圍內更好更快發展天然氣業務。

應本公司之要求,股份已由二零零九年十月二十一日下午二時三十分起 暫停在聯交所買賣,以待刊發本公告。本公司已向聯交所申請股份由二 零零九年十月二十二日上午九時三十分起恢復買賣。

> 承董事局命 中油燃氣集團有限公司 公司秘書 陳婉縈

香港,二零零九年十月二十二日

於本公告日期,董事局包括三名執行董事,分別為許鉄良先生(主席)、 曲國華先生(行政總裁)及張成先生;及三名獨立非執行董事,分別為 李雲龍先生、史訓知先生及彭龍先生。

*僅供識別

於本公告中,兌換率乃1港元=人民幣 0.88元。